



愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂



Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 — 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9
 Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca
 Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488

堂區通訊 Parish Newsletter

復活期

二零零六年五月二十一日
 May 21, 2006

週一休假 Office closed on Monday

彌撒時間表 Mass Timetable

主日彌撒 Sunday Mass

星期六：下午四時半(雙語)
 Saturday: 4:30 pm(Bilingual)

主 日：上午九時半(英語)上午十一時(雙語)
 Sunday: 9:30 am (English) 11:00 am (Bilingual)

『天主是不看情面的!』

新主任司鐸 — 鄭海康神父九月履新

感謝天主！我們將有一位新的主任司鐸。
 在五月三日星期三得到會長Fr. Luc的通知，隸屬
 慈幼會中華區會省的鄭海康神父將於今年九月來
 到這個團體履新，成為我們的主任司鐸。
 鄭神父現任美國羅省St. Bridget堂區主任司鐸，有
 豐富的北美牧民經驗。得到鄭神父應允成為我們
 的牧者是天主的恩賜，是我們的福氣。堂區議會
 呼籲大家記得在祈禱中感謝天主，以及天上慈
 母、堂區主保、瑪利亞進教之佑的傳達，亦請大
 家為鄭神父祈禱。
 我們很多謝高多默總主教、加拿大及香港兩位慈
 幼會省會長陸神父和韓神父，他們在這數月來努
 力安排，完成委任的工作。
 鄭神父於九月履新之前，將會到歐洲各地，包括
 葡萄牙花地瑪、羅馬聖彼得大殿、及以色列聖地一
 行，主要目的是做一些默想及祈禱。

祈禱宗會消息

五月廿四日(星期三) 是主保瞻禮正日，祈禱宗會
 定於該日上午十時返回聖堂恭唸玫瑰經，隨後將
 於十一時前往馥苑酒家品茗，歡迎教友參加。

聯絡人：黃太 電話426-6650或

蕭太 電話439-0354

兒童夏令日營

堂區青年議會邀請六至十二歲的小朋友參與今年的堂
 區兒童夏令日營。 透過各種有趣活動、祈禱、分享
 及參觀：目的為幫助小朋友建立更強的信仰及團體
 感。今年主題為 “The Good Shepherd Lives in
 Me”。日期為七月十七日至二十一日(星期一至五)，
 每日早上九時至下午四時，前後亦有兒童托管服務，
 日營最後一天會邀請家長參加結束晚會。名額有限，
 請盡早報名，費用 \$90 包括所有活動所需用品，T-
 Shirt、交通、入場費。參加表格請向詢問處取，請於
 五月二十八日前交回堂區辦事處。

堂區青年夏令營 — UNITY

2006年度的堂區青年夏令營將於六月三十日至七月二
 日長週末於離Edmonton 45分鐘車程的Camp Warwa舉
 行。今年的主題是UNITY，並有各項活動為增進堂區
 青年之間的認識及友誼，誠邀所有升Grade Ten 或以
 上的青年參加。有興趣的請盡快於六月四日前到詢
 問處報名。報名費為每位七十五元，支票抬頭請寫
 Chinese Catholic Parish。

如欲索取詳情或有任何問題，請電郵到
yag_is_cool@hotmail.com! 希望到時見到你!

堂區財政簡報 Parish Financial Summary

二零零六年五月十三日、十四日

May 13 & 14, 2006

主日捐獻 Sunday Collection \$2,845.96

Thank you very much for your generous contribution.

詳情請參閱壁報板上的財政月報 Please refer to the
 Monthly Financial Report on the Bulletin Board for details.

聖母月敬禮聖母

五月是聖母月，堂區為敬禮聖母瑪利亞及妥善地準備慶祝主保慶日，在五月份每主日彌撒前十五分鐘，恭念玫瑰經。請各位教友準時出席，表示對天上慈母的孝愛和感謝她這些年來對我們堂區的保護和助佑。此外，更邀請各位教友，在整個五月份，每日均以「活玫瑰經」的誦念方式，偕同聖母，以祈禱來默想耶穌的事跡；同時，亦向天上慈母獻上分工合作編織成的一頂頂神聖花冠。

參加誦念「活玫瑰經」的教友，每日只需負責誦念一端自己所選的玫瑰經，即一遍天主經、十遍聖母經和一遍光榮經。在何時、何地誦念亦可自己決定，但必須每日持之以恆，不可間斷，否則該串玫瑰經，那頂獻給天上慈母的花冠，便會因此而不能完成。

五月既是聖母月，堂區主保瑪利亞進教之佑的慶日亦是在五月，堂區籲請各位教友，每日抽少許時間參加誦念「活玫瑰經」，一起敬禮聖母。



Parish & Church News



New Issue of "Breath of Spirit"

The Publication Group is calling for contributions to the new issue of "Breath of Spirit," which is due by June. If you have any ideas or insight concerning our faith or happenings around us, please put them down on paper to share with our brothers and sisters in the Parish. Please address articles to "The Publication Group"

Ticket for the Celebration

The celebration of our Parish Feast Day is on Sunday, May 28th in the hall after his Grace, Archbishop Joseph MacNeil, celebrates Confirmation for children at the 11 a.m. Mass.

Lunch tickets, at \$5 per person, will be available at the information desk beginning April 29th.

Devotion to Mary in May

May is the Month of our Blessed Mother Mary. In order to demonstrate our devotion to Mary and prepare ourselves for the Parish Patron Feast Day, the Rosary will be recited 15 minutes before all three Sunday Masses every weekend in May. Please arrive on time so that together we can give thanks to Mary for all the blessings and help she has given our Parish over the past years.

Also, the Parish earnestly invites everyone to take a little time to participate in the "Living Rosary" daily in May. Together with Mary, we meditate on the life of Jesus by praying, and at the same time, offering our Blessed Mother floral crowns that have been made by us.

Parishioners who take part in the "Living Rosary" choose to recite only one decade of the Rosary, that is: the 'Lord's Prayer' once, the 'Hail Mary' ten times and 'Glory Be' once. The Rosary may be recited anywhere and any time during the day but must not be interrupted. Otherwise the floral crown to be offered to Mary will not be complete.

『微風』季刊徵稿

第拾叁期『微風』季刊將於六月出版。各位兄弟姊妹在日常生活所遇到的一些事、一些情，有任何感想或心得，歡迎你們以文字與大家分享。截稿日期是五月廿八日(主日)，稿件可交到堂區辦事處，並請註明「刊物組收」。多謝合作！

堂慶門票發售

五月廿八日(主日)是堂區慶日，我們恭請前總主教麥若瑟為我們主持上午十一時的感恩祭，並為我們十多位的小兄弟姊妹施放堅振聖事。彌撒後於大禮堂午膳小聚。餐券每位伍圓，將於本星期日開始在詢問處發售。

堂慶午餐

Parish Feast Day Lunch

油茶燒臘雙拼飯

Roasted Pork & Chicken Leg with Vegetables on Rice

蛋糕 Cake

果汁及汽水 Juice & Soft Drink

Fr. Joseph Cheng, Our New Pastor

We praise to he Lord we have a new Pastor. Fr. Joseph Cheng, a Hong Kong Salesian who's spent years serving as Pastor of St Bridget in Los Angeles, is named Pastor of Mary Help of Christians.

We are thankful to have Fr. Cheng, who is blessed with a wealth of pastoral work experience. Seeing what he did at St. Bridget, we are very grateful to our Archbishop and the two Father Provincial, Fr. Luc of Canada and Fr. Hon of Hong Kong for making the appointment a reality. Fr. Cheng has been in this community a few times and he likes what he saw.

He will start his new assignment this September, after his sabbatical from June to August. Let's be thankful to our Lord and our Patron Mary Help of Christians, for this wonderful grace, and pray for the new Pastor.

Maturing in the Spirit

Catholic Renewal Services is holding a series of one-day reflections called "Maturing in the Spirit". It is open to anyone but especially beneficial to those that want to learn more about praying with others.

Place: Catholic Renewal Centre

99108-109 Street Ph. 428-1601

Time: 9:00 a.m. All sessions begin with Mass and finish at 3:00 p.m.

Dates: June 3 - Spiritual Warfare

June 24 - Gospel in Action